

ELŐFIZETÉSI FELTÉTELEK:
 Egy évre — — 50 K. — f.
 Hat hóra — — 25 K. — f.
 Három hóra — 13 K. — f.
 Egyes számok ára 1 korona.
 Magyarországra 63 K. — f.
 Egyébb külföldre 75 K. — f.
TELEFON: 98.

BARS

N. v. p. riad. p. a. t. v. Bratislava
 cis. 25448/III. a 1925

HIRDETÉSEK:
 centiméterenként — filler.
 Nyitertéri közlemények garmond
 soronként — filler.
 Gyakori hirdető- és a velünk
 összekötötésben levő hird. irodák
 arrendményben részesülnek.

KÖZMŰVELŐDÉSI ÉS TÁRSADALMI HETILAP

A köziratok a szerkesztőséghez küldendő.
 Késiratok vissza nem adatnak.
 Alapította: **HOLLÓ SÁNDOR.**

Megjelenik:
Minden vasárnap reggel.
 Szerkesztésért felelős: **A LAP KIADÓJA.**

A hirdetőseket, előfizetőseket s a reklám-
 cikkeket a kiadóhivatalba kerülük utasítani.
 A lap kiadója: **NYITRAI és TÁRSA.**

Kétféle aratás.

Hullámzó kalásztenger előtt ka-
 szával a kezében megáll a gazda
 és egy istenségszerű fohászzkodással
 belesuhint a ringó „életbe“. Meg-
 kezdődött az aratás! Megkészt
 mintegy két hetet, de érdemes volt
 várni az érésre!

A dus fantáziájú költő nem hiába
 nevezte el a szellő simogatta ringó
 kalásztáblát aranytengernek, való-
 ban igaz az, hogy a gabona a föld
 aranya, mert hogyha egyszer a föld
 nem tárja elének termő élet, nem
 adja vissza dus kamattal a vetőma-
 got, »arany« nélkül, pénz nélkül áll
 akkor a gazda, pang akkor az ipar,
 kereskedelem egyaránt, télenül ros-
 kadnak ölbe a dologra váró, dolog-
 hoz szokott munkáskezek.

Már megkezdődött a garmvölgyi
 aratás!

Az első szavunk most a lélekből
 fakadó hála szava az Istenhez, hogy
 a szántással, vetéssel fátadó mun-
 káskezeket szép eredménnyel áldotta
 meg. A második szavunk az együtt-
 érző magyar szív szava a tiszavidéki
 testvéreinket ért borzalmas árviz-
 katasztrófa felett, ahol virágzó köz-
 ségek omlottak romba, a gazdák
 elől a termést a pusztító elem aratta
 le és a nép mindenét, még az utolsó
 falat kenyérét is elveszítette. A gar-
 mvolgyi magyarságnak is meg
 kell találni a módját, hogy aratásá-
 ból egy kis részt, mint a bibliai kor-
 ban is szokásos volt, a nélkülözök-
 nek juttasson el. Minden gazda rá-
 szánhat erre a nemes emberbaráti
 célra pár kilogram gabonát. Hogy-
 ha a tátraalji Vázsecet felépíthették
 üszkös romaiból, a tiszaháti elsodort
 magyar falvakat is fel kell építeni
 újból, hogy ne legyenek földönfutók
 régi lakosai.

A megkezdett garmvölgyi aratási mun-
 kálatok során már kialakult a várható termés
 képe. Buzában és árpában az utóbbi hűvös,
 nedves időjárás következtében örvendtesen
 hatalmas minőségű feljavulás észlelhető, ami
 természetesen a mennyiségre is kedvező be-
 folyással van.

A buza átlagos fajsúlya megközelíti a 80
 kilogramot. Próbeszűrésnél hiányában a ke-
 resztek számából következtetve, holdanként
 10 métermázsza körülüli termésátlag várható. A
 szemek teltek, szélesek.

Árpában hasonlóak a termésjelölések,
 azonban itt az a veszély áll fenn, hogy a
 nedves időjárás miatt a szemek megsárgul-
 nak, ami az értékesség rovására megy.

Állati és növényi kártevők pusztítása
 csak helyenként észlelhető, de nem súlyos.
 Rozsda a nedves időjárás dacára nem lépett
 fel érezhetően káros mértékben.

A takarmányok és kapások fejlődése

hatalmas lendületet vett, a második kaszá-
 lások ugyan nem bírják behozni azt a vesz-
 teséget, ami az első kaszálás silánysága miatt
 beállott, de legalább mérséklék a gazdák gond-
 ját állataik teletetése tekintetében.

Az új gabona árának kiszakulása telje-
 sen bizonytalan. Közgazdasági tekintetből
 örvendtes jelenség, hogy az árpa ára vala-
 mivel javult, mert a garmentüi vetésförgők
 rendszere mellett majdnem annyi árpa terem
 itt, mint buza és az előző évben éppen a két
 gabonanem közötti nagy árkülönbség okozta,
 hogy az aránylag nem rossz termés dacára
 sem javultak a gazdák anyagi viszonyai, ami
 természetesen kérosan érezhető volt, úgy
 a kisiparban mint a kereskedelemben. Az árpa
 az elmúlt gazdasági évben a buzával szem-
 ben csak nem egyharmadára csökkent, ami
 rendkívüli nagy veszteséget volt a gazdasági
 életnek, mert nagy összeget vont el a köz-
 gazdasági élet vérkeringéséből az árkülönböz-
 zet. A gazdák egyrésze az árpát a súlyos
 takarmányviszonyok közepette, takarmányo-
 zási célokra használta fel. Az árpa múlt évi
 nagyon lecsökkent árának következménye
 gyanánt ebben az évben a garmvölgyi gaz-
 dák már jóval kevesebb árpát termeltek.

Nagyjelentőségű felfedezés a spanyolnátha gyógyítása terén

Londoni jelentés szerint három kiváló
 angol orvos tudós: Smidt Wilson dr., And-
 rews C. H. dr. és Laidlaw P. P. dr., akik az
 angol kormány által fenntartott orvosi kutató-
 intézetben dolgoznak, rendkívüli fontosságú
 bejelentéssel lépnek a nyilvánosság elé. A
 három kutató arról számol be, hogy sikerült
 megállapítaniok: mi okozza az emberiség
 legerőteljesebb és legveszedelmesebb beteg-
 ségét, az influenzát.

Az angol orvosok megállapításai szerint
 az influenza kórokozója egy teljességgel lát-
 hatatlan „virus“, amely a legerősebb nagyít-
 tók segítségével sem felderíthető fel. Ez a vi-
 rus „szűrhetetlen“ ir, amennyiben hiába pró-
 bálkoznak akár papírossal, porcellánnal vagy
 még collodionnal is, ezek a parányi mikro-
 organizmusok olyan kicsinyek, hogy a leg-
 nagyobb könnyedséggel átbuynak a legsűrűbb
 anyagok pórusain is.

A három angol kutató, miután sokezer-
 szeres nagyítású mikroszkópjajkkal sem tud-
 ták felfedezni az influenza kórokozóját, olyan
 váladékkal oltották be a kísérleti állatokat,
 amelyeket influenzás emberekből nyertek.
 Kísérleteik során rájöttek arra, hogy az így
 beoltott menyetek később teljesen immuni-
 sakká váltak az influenzával szemben, sőt
 ha lábadozó influenzás emberek szűrumát —
 vagyis magyarul vérsavóját — oltották be,
 ezzel semlegesíteni tudták a menyetek influ-
 enzáját.

— Az influenza elleni küzdelem hosszu
 multa tekinthet vissza. Negyven év előtt fe-
 dezte fel Pfeiffer német orvosnár az ugy-
 nevezett „Bacillus influenzae“-t, amelyet ki-
 vétel nélkül minden inf uenzában megbetege-
 dett ember torkában vagy orrában meg le-
 hetett találni. Parányi mikroba az influenza
 bacillus és hallatlanul nehéz kitenyészteni.
 Tulejdonképpen csak akkor lehetett az influ-
 enza-bacillus kolóniát továbbfejleszteni, am-
 ikor rájöttek arra, hogy vérral kell táplálni
 ezeket az alig látható mikroorganizmusokat.
 Pfeiffer professzor „Bacillus influenzae“-
 jével azonban hiába oltották be kísérleti áll-
 atokat sőt embereket is, az többnyire nem

okozott semmi bajt, vagy ha mégis jelentke-
 zett az influenza, azt egyéb okokra kellett
 visszavezetni.

1918 és 1920 között, amikor több mint
 15 millió ember halt meg influenzában vagy
 ahogy népszerűen neven emlegetik: spanyol-
 náthában, az orvosudósok fokozott figyelmet
 fordítottak az influenza kórokozójának fel-
 fedezésére. Ekkor merült fel először az a gon-
 dolat, hogy az influenzát nem a Pfeiffer tanár
 híres bacillus okozza, hanem valami látha-
 tatlan és szűrhetetlen „virus“. A tudósok
 egész sora kezdte kutatni ezt a megfogha-
 tatlan öslényt, de hiába próbálták a legkül-
 lönbözőbb módszerekkel elkülöníteni, semmi-
 féle biztos eredményre nem juthattak.

A három angol orvos felfedezése gyakor-
 latilag azt jelenti, hogy már csak rövid idő
 választ el attól, hogy olyan védőoltást lehes-
 sen előállítani, amely eleve biztosítja az em-
 bert attól, hogy az influenzát megkapja.

Nem szabad visszaélni a napfürdővel.

Nemcsak a hideg, hanem a meleg idő
 is elviselhetetlen néha és ártalmára lehet az
 emberi szervezetnek. A jóleső melegnek is
 van határa, amelyen túl már bizonyos vissza-
 hatást érezhetünk. A tulságos meleg már ki-
 is olthatja az ember életét — hógúte, vagy
 napszúrás következtében.

Az ember bőré hőszabályozó működése
 lehetővé teszi, hogy az ember az átlagnál
 valamivel több meleget is elbirjon, azonban
 ez a meleg 45 fok Celziussnál több már nem
 lehet. Ennél magasabb hőmérsékletben az
 emberi szervezet élő anyagát alkotó fehérje-
 vegyületek, (a főtt tojás fehérjéhez hasonlóan)
 megolvadnak s így életképességüket elvesztik.
 Megszűnik a vérkeringés s vele együtt az
 élet. Ez a hógúte, amely azonban csak forró
 levegőben dolgozó embert érhet.

Tudnunk kell, hogy a nap sugarainak
 háromféle kihatása van: hősugarak áraszt,
 kémiai kisugárzást és végül fényugárakat.
 Mind a háromféle sugárzásnak bő és mérték-
 letlen igénybevétele nagy kára lehet az em-
 bernek.

Hőségugaraknak nevezük a sárga és vö-
 rös sugarakat. Ha ezek a tartókat és a fej-
 tet hirtelen melegítik fel, napszúrás okoz-
 hatnak, az egész test hirtelen felmelegítése
 által pedig, — mint már az imént említetttem
 — hógútat idézhetnek elő. Tehát napfényben
 nehezebb munkát nem végeztetünk és nem
 végeztethetünk. Régebben a hadgyakorlato-
 kon szedte áldozatait az említett két beteg-
 ség. Ma a szertelen és alaposlag nélküli
 hegymászás, — természetesen ragyogó nap-
 sütésben, — ugyszintén az ezézés tulságba-
 vitele, kerékpártúra okozza legtöbbször. Nagy-
 on ajánlatos tehát ezeket a sportokat a
 kánikulában csakis a kora délelőtti és a késő
 délutáni órákban gyakorolni. Sajnos, hogy
 aratás idején is találkozunk ezzel a beteg-
 séggel.

A nap kémiai sugarai — a violet és az
 emberi szemmel láthatatlan ultraviolet suga-
 rak — nem tulságba vitt és szakszerű al-
 kalmazása gyógyítóan hat az emberi szer-
 vezetre. Az egyik budapesti napilap munka-
 társa megkérdezte Balázs Lajos dr., a ma-
 gyarországi Megánalkalmazottak Biztosító In-
 tézete főorvosát, mi a helyes napozás módja?
 A manapság annyira favorizált leburnalást
 a nap ultraviolet sugarai idézik elő az em-
 beri felbőrözöveken. Aki azonban ezt erő-

tefi és gyorsan akarja a barnulást előidézni, könnyen a bőrnek enyhe gyulladást okozhatja, sőt ha túlságba viszi, égési sebeket is szenvedhet. Most, a nyár kezdetén még jókor figyelmeztetjük az olvasókat, ne siessenek a gyors leburnulással. Egy-egy forró vasárnap után az emberek tömege keresi fel másnap az orvost, a rendeléseket és talán legszívesebben ordítanak kinjuktak. Közönséges égési sebekről van ilyenkor rendszeren szó, olyanokról, mint amilyenek akár egy égő házban is szerezhetünk. Talán felesleges ismét és ismét hangsúlyoznom, hogy napozni, strandolni egészséges, de csak módjával. Ha valaki fél órát künn fekszik a napon, az untig elegendő, utána vonuljon árnyékba. A nap sugarai bizonyos elváltozásokat (lobot) idéznek elő a felbőrön, hogy ez regenerálódják, — újra megerősödjék úgy, hogy ellenállóképességét visszaszerezze — legalább egyórai pihenés kell, hangsúlyozom, árnyékban, vagy fedett helyen. Azután: senki se aludjék a napon. Behunyt szemmel sem tartsa arcát a nap felé. Legjobb a zöldes-barna védő-szemüveg, vagy ha ez nincs, kösse le a szemét zsebkendővel, vagy akármivel. Ha van közelben víz, olyan, amit ugyanezen idő alatt a nap sugara ugyancsak ért — szóval nem jéghideg vízzel van szó — hűtse le magát benne. Ó, hat, tíz percnél többet ne tartózkodjunk a napkúra után a vízben. Hideg vízbe egyáltalában ne menjünk bele, mert ez kész tüdőcsucshurut. Az igaz, hogy a nálunk divatban levő vasárnapi strandolás által így, egy vagy két vasárnap alatt senki nem válik kongónéger törzsfőnökké. Viszont nem is betegszik meg s ez a legfontosabb.

Valóságos bünt követnek el azok a szülők, nőrszók például, akik alvó babájukat a kocsiában a napon hagyják.

Hogy mi szerepe van az emberi szervezetre a fényugaraknak, a következő fölvilágosítást adta a főorvos:

— A nap fényugarai a szervezet fejlődésére jótékony hatást gyakorolnak. Ez a tény különben emberemlékezet óta közsímet. A túlzás itt is behozhatatlan kárt okozhat. A szervezet ugyan automatikusan védekezik a fényugarak túlságos hatása ellen, a felületes véreket kitágulnak, a szív működés fokozódik, szaporább lesz a légzés, valamint izzadás áll elő. Ha a szív- és érrendszer egészséges, a szervezet fokozott igényeknek is eleget tehet. Ha a levegő nem túlságosan páratel és a légáramlatok normálisak, a test párolgathat, a fentemlítt ártalmak elkerülhetők. A szervezetet túlságos mértékben a nap-

fénynek kitenni úgy az egészséges, mint a beteg szervezetnél nagyfokú veszélyt jelenthet. Még az egészséges fiatalok is mérsékelten használják, a beteg pedig orvosi tanács nélkül ne próbálkozzon a nap sugaraival öngyógyítást végezni, mert gyógyítás helyett állapotát súlyosbíthatja. A beteg szervezet fokozottan érzékeny a napsugarak iránt. Tüdőbetegnek a napsugarak gyakran még kismértékű behatása is betegségüket károsan befolyásolja.

Csodálatos ugy-e, hogy mindezek ellenére a főorvos által is emleltetett kongónéger mégis hogyan bírják a meleget. Ők születésük első percétől kezdve, évtizedeken át, sőt az örökölési törvények alapján, generációkon át akklimatizálódnak a forróságához. Ők tehát jobban tűrik a napsütést, mint a zárt helyen élő ember, aki, ha nem is végez nehéz testi munkát, de kezdetlől fogva majdnem mindenütt fedett tetstel jár-kelet.

Kitűnő hatást érünk el, ha a lesütettség előtt előzőleg borvazellinnal vékonyan bekenjük magunkat. Az egyes strandok árút, márkázatiat „barnító olajok”-tól óvakodjunk, eredménye nagyon kétséges lehet. Őajjal nem lehet mesterségesen bőrt barnítani, legfeljebb kvarccal. Az olaj, a zsír csak a felbőrszövet lobosodását (gyulladást), égési sebek létrejöttét) akadályozza meg idő-óráig. — Ötözzünk könnyen, nem testhez álló ruhába. Táplálkozzunk egészséges strandolások alkalmával naponta többször, sohasem böven és óvakodjunk az alkohol mértéktelen élvezetétől. Hőgutát ott is kaphatunk, ahol kicsi és zárt helyen sokan vannak, tehát kerüljük az ilyen helyeket.

A napszúrásnak vannak különböző fázisai. Így van enyhe napszúrás, amit mi magunk is orvosolni tudunk. Súlyosabb esetben azonban orvosi beavatkozás szükséges. Könnyebb eset a fejfájás, fülzúgás, szédülés, kábultság. Hideg víz és helyzetváltoztatás segíthet rajtuk. Súlyosabb esetben eszméletet veszti az, akit napszúrás ért, sőt halál is végződik a túlzott napkúra.

— **A kartell törvény tervezetével egyidejűleg a tervezet készítették elő az állami ellenőrzésről is, amely már a gazdasági tanácsadótestület is foglalkozott. A kartell törvény elfogadásával most ez a tervezet időszerűtlenül vált. Az illetékes körök ugyanis a kartell törvény által teremtett állami befolyást az áralakulásra elegendőnek tartják, annál is inkább, mert a felhatalmazási törvény ebben a tekintetben megfelelő teljesítményt is biztosít a kormány részére.**

A GYLKOS.

Irta: László Mihály.

Az orvos lesett a hallba, az inas felsegítette a porköpenyét, aztán kilépett a kertbe, egy modulattal beugrott az autójába, amely már türelmetlenül berregett.

A szépasszony, a vidék ünnepe sokszoros szépségbajnoknője, a felesége, most kinyitotta az emeleten az ablakot és megmutatta kőcos fejét, amelyben még álmosan remegtek a ragyogó szemek.

Tehát csak holnap reggel jön haza? — kérdezte az urát.

— Vagy holnap este — válaszolt az orvos az autóból — mert roppant komplikált egy eset. Ha beavatkozás kell, azt én végzem. Tudja, a kollégák szeretnek az ilyen bizonytalan esetől menekülni.

— Így hát egy napot megint végig unatkozhatok — duzzogott az asszony és azzal becsapta az ablakot.

Az orvos pedig meglegedetten nevetett a rohanó autóban, mert azt gondolta, hogy az asszony, ez a remek alkotása a természetnek, nemcsak a szépítő, a pepecselő szereket érzi a hiányát, hanem neki is. És ez így is van jól, így kell lenni, az asszony csak mindég vágyakozik a férfi után, de sohse kapja meg egészen.

Négyszáz rohanás után megérkeztek a faluba. Egy jómódú gazda takarós háza előtt állott meg az autó. A ház előtt kíváncsi emberek tolongtak, hogy lássák a csodaorvost, akinek oly nagy híre van, hogy még a járásorvos mellé is őt hívták tanácsadónak.

Mikor belépett az udvarba, éppen szembe jött vele a járásorvos, egy magas, sovány fiatal ember, bőrkamasli volt a lábszárán, amin még rajta volt a multheti sár. Mikor meglátta a városi kollégáját, csak legyintett.

— Mi az, csak nem? — lepődött meg az orvos.

— Vége. Nem bírta a szive.

— Hát akkor itt nincs mit keresni — szól az orvos s azzal elbucszott kollégájától.

Közbe betért a szomszédfaluba a puzi-pajtásához, a plébános urhoz. A plébános ur nyomban átütött a kántorért, meg a jegyzőért, a jegyző beugrott a patikusért, aki feleségére bízta addig a patikát, aztán játszottak tarokkot, míg csak a nap le nem bukott. Közben megittak pár liter borocskát is, úgy hogy mikor az orvos elindult, az autó is vigabban szaladt az országúton, minthogy a konyhán a soffőr is fenekére nézett a kancsónak.

Éjfélét ütött a toronyóra a városban, mikor az autó halkan a remek kis villa elé gördült. Az orvos az egyszer nem túlkölte magát a soffőrrel, mint máskor, mert megakarta lenni a feleségét. Óvatosan, mint egy tolvaj nyitotta ki a kaput, egy nyikantást se hallatott a rúdos kapu és az orvos gummitalpu cipője alatt a kavicsok se zörögtek, úgy, mint máskor.

Majd, mint a macska surrant fel a lépcsőn és zajtalanul lépett be a hallba. Itt egy pillanatra megállt. Mindenütt mélységes csend honolt, csak a rendelőben járta egyhangú utját a nagy falóra. Az orvosnak úgy tűnt fel, mintha néven szólítaná. Már gyermekkorában is volt ilyen érzése.

DÁLIBÓ...

(A Magyar Tanítóirta Boja, a mai ifjúságra jellemzően rávilágító következő cikket.)

Hát ez micsoda? Évzáró iskolai táncünnepe. Meg kell adni: tőmör és hangzatos kifejezés. A tanév utolsó hónapjában mind-mind sürűben kerül elő az egyesztendei használatlanság takarója alól.

Aztán, a tanév utolsó napján, esetleg más, megfelelő napon, csak ez a szó van napirenden. Dálíbó: nemcsak az ünnepele órája, délutánja, hanem az egész nap, amely a hajnali órákban kezdődik és nehezen végződik a vacsora csillag támadásával.

A déli órákban már kisebb-nagyobb csoportok verődnek össze az iskola tágas udvarán. Fehérruhás, nyírthaju leánykák hangos örömmel tárgyalják a kiállításokat, amelyek egy pompás délutáni mulatság reményével kecsegtetnek. A fiúk szégyenlősebbek. Oda-lagnak. Kicsit feszélyezi őket az ünneple ruha, mely gyűrött arccal csodálkozik azon, miért zavartak meg nyugodt, hétköznapi pihenését...

Egyszercsak megrézkedik a banda. Már-mint a cigány. A légtör barátságosabbá válik. A csoportok közelebb húzódnak. Fiatal mamák jönnek, karonülő gyerekek. Öreg szülők totyogva vezetik a kis unokát. Gyűlik a közönség.

Kezdődik a program. Dal, játék, vers. Utána enyhe csárdás. A tanító ur börtörítja a húzódozó fiukat. Párosítja a leánykával. Lassan-lassan mindenki táncba merészkedik.

A színek között éneklő csoportok alakulnak. Itt a fiuk, ott a lányok. Műsoron kívüli szám. A „hivatalos” dalok már elhangzottak. Elég volt belőlük. A gyermekek most maguk választanak dalt, tetszésük szerint.

A lányok a kezdeményezők. Egymásba karolnak bátorság okáért, s bizonytalan, majd határozottabban hangon csengik a „Seprik a pápai utcát” dallamára:

... Nem kápszta, ki nem fejes,

Nem is kislány, ki nem kedves ...

Nem is kislány, sej, haj, ki nem csalfa: — de

[ki nem csalfa!]

Ki a legényt meg nem csalja! ...

Ejnye no! A fiatal tanítónői pírulva botránkozik ezen a merészen. De nem igen jut rá ideje, mert a kislányok csak újabb lélegzetet vettek:

A szeretőm be van zárva

Jozsefvi kaszárnyába.

Jozsefvi kaszárnya lukadon ki, de lukadon kit

Te meg babám, szabadulj ki!

Ah! az asszony alszik. Hogy fog csodálkozni, ha most észrevétlenül lefekszik melléje, ha felébred, nagy lesz a meglepetés, de minden bizonnyal örülni fog.

Milyen szép is az ő felesége — mormogondozott magában az orvos, miközben lehuzta a cipőt, hogy zajtalanul besurrannasson a hálóba — az egész vidéken nincs olyan szép asszony, mint az ő felesége.

De egyszerre halk kacagás szűrődött ki az egyik szobából. Olyan turbékolás féle, mint mikor a galamb nagyon szerelmes.

— Mi ez? — kérdezte magától az orvos és megdörzsölte a szemét — milyen édeset is álmódhatik szegényke, biztosan rólam — mormogott az orra alatt.

És nagyon lassan kinyitotta az ajtót. Az első pillanatban nem látott semmit a hangulatlámpán kívül. A hangulatlámpa édesen, mámorosan szórta szét kék fényét. De a következő pillanatban fejébe szaladt minden csepp vére és majd szét robbant az izgalomtól, mert a felesége ott állt a tükör előtt, mint egy Vénusz, aki most jött fel a fürdőből és várja, hogy a najadok ráterítsék a bársonyos éjszaka fürdőköpenyét. A najad ez esetben a legjobb barátja, a bankigazgató ott állott a felesége mellett és lassan ráhajolt a remekbe szabott vállakra. A többi meg se várta az orvos, hanem lesettét rendelőjébe, ahol kimerülten, összetörtén ült le az írósztal mellé.

Aztán kihuzta lassan a fiókot és kivette belőle revolverét.

De egyszerre valami észbe jutott. Egy kép: pár évvel ezelőtt ő is szarvakat rakott fel valakinek. És most elindul elégteltelenni.

Mi ez? Ó, szent Pedagógia! Itt, a te szomszédságodban kell hallani ezt a profán megnyilatkozást!... (Várujk csak. A fiuk is kedvet kapnak a nőtára, különösen, mert most az ő szövegük következik.)

Szabadulnék, de nem lehet,
Rám szabták a másfél évet...
Főlesküdtem, se, haj, nagy időre, de nagy időre:
Hosszu másfél esztendőre!

A büszke iskolaépület komoran hallgatja a bús katonanótát. Nem érti. A gyermekek annál jobban belejönnek a hangulatba. Hogy a szomorú dalt is jókedvű, talp alá illő tempóban fújják, az nem számít. Fő, hogy szól a nota:

Éz a kislány kiséttél a temetőbe,
Kék nefelejcs-koszorút visz a kezébe,
Keresi a szeretője kereszfáját;
Hová tegye keknefelejcs koszoruját...

Lám, lám, ha az ember elhagyja magát, még könny talál gurulni a szeméből... Dehát nem azért dőlőbe a dőlőbe, hogy pityergünk. Ezek a gyermek-dalok azonban megint olyan bánatos-féltet szedtek elő. Mind együtt vannak már:

Párosával száll a daru, párosával a gólya,
Aki ötöt-hatot szeret, annak van csak jó dolga.
Lám, én csak egyet szeretek, mégis de sokat
[szenvedek]

Éz a kutya betyár élet megöli a szivemet!

Eltűnődhetnék azon, hogy az „iskolai erkölcs” hogyan cenzurázta volna meg ezt a népköltést, de már a következők strófiára kell figyelniünk: (de milyen jól odavág az előbbi dallamra!)

Ha bemegek, ha bemegek alsószelei kocsmába,
Kis késemet, bajnótomat vágom a gerendába!
Az vegye ki, aki meri, ki a szép lányt nem szereti...
Még az éjjel ezt a kocsmát piros vérral befesti!

Valóban, hüledezni lehet, ha elgondoljuk, hogy ez a virtus később nemcsak a nőtában marad meg. De itt, ahol mosolygó, ártatlan képi gyermekek, süldő legények ajkáról rebben: szabad-e erre gondolni? Hiszen közülük senki se gondol rá. Nem is figyelnek a szövegre. A dallam az öröm, a hang röppenése a virtus. És csodálatos: nincs a nőtában hiba. A gyengehallású gyermek úgy dalol, mint a többi. Viszi, ragadja a dal árja.

Valamelyik táncszünetben így pihennek:

Nincsen pénzem a mozira,
Elköltöttem a Rozira!
Péztárcámnak üres a belseje,
Soká lesz elseje
Még.

Vajon van-e joga?... Van. Kétségtelen. Egy férfinak mindég van. Miért? Mert ő a férfi és ez elég. De végre fegyverrel fog ölni? Nem, egészen mást eszelt ki. A revolvért elvette a fiókba, hanem az egyik szekrényből kivett egy kis íveget.

Maga elé tette és nézte sokáig. Egy halálfej vigyorgott le az ívegről, amely mindenkit figyelmeztet, hogy mi lakozik benne.

Multkor a patkányok is felfordultak tőle. Ez a szer biztosan hatni fog most is. De az asszonynál másként. És egy gunyos fintor villant meg az orvos arcán.

Az orvos így várta meg a reggelt, akkor zsebrevágva az íveget, felment az ebédőbe, hol a felesége már reggelizett.

— Csakhogy megjöttél — borult az asszony a férfi nyakába.

A férfi épen hogy megcsókolta a homlokát. — Fáradt vagy? — kérdezte az asszony — mindjárt hozom a reggelit — és kiment a konyhába.

Az orvos felhasználta a pillanatot és az asszony csészejébe cseppentett az ívegséből. És jött az ebéd, megint volt alkalom és az orvos megint cseppentett a levesbe. Aztán vacsoráztak, az orvos most a felesége vizespoharába keverte a mérget.

És így ment ez napról-napra. Az asszony egyszerre kétségbe esett. A vonaljai, azok a hódító vonalak, amelyek úgy hódítottak, kezdtek felbomlani, egyszóval hizni kezdett öngyűsége.

Már a diéta sem segített, mert a csipő mindjobban és jobban elterült. Egyszóval szédtően meghízott a szépasszony.

A szigorú tanítónő megadja magát. Nincs értelme hadakozni ez ellen. Az iskola megtette a magáét. Ezért nem felelős. A dőlőben már jelentkezik az, aki átveszi a nevelés szerepét. Nagyobb hatalommal, kisebb felelősséggel. Az Élet...

Vidéki esetek.

Egy cigány nacionáléját veszi fel egy tárgyalás alkalmával a vidéki bíró.

— Mi a nemzetisége? — kérdezi többek között.

— Tudom is én azt, — sopánkodik a begyulladt vádlott cigány vagy csak időt akart nyerni vele.

— Honnan tudjam én azt? — kényergem állásan, — erősködik tovább, hogy huzza az időt.

— Azt sem tudja, hogy magyar-e vagy szlovár, vagy micsoda? — lakadt ki végre türelméből a bíró.

— Hát a nácságos bíró ur micsoda? — fordítja meg a dolgot a cigány a most már ő kezdi vallatni a bírót.

— Én magyar vagyok — mondja a bíró. — Hát akkor én is az vagyok — állapítja meg a cigány, bizonyára nem minden furfangos célzatosság nélkül!

Bucusz volt az egyik garamvölgyi faluban és a jókedvű duhaj legények összetörték a cigányprimás hegedűjét. A primás beperelte a legényeket.

— Tessék jól megbüntetni a párástokat, összetörték az én drágálatos Stradiváriusomat, nem attam volna kétszáz koronáé se... — lamentált a falusi primás szivszagató hangon.

Nem tudtuk elképzelni, mi az oka annak hogy a mi kis törzsvendéglőnkben miért jár össze-vissza az óra. Egyszer késett, máskor meg sietett, noha azt minden vendéglőt látogató ember jól tudja, hogy a vendéglői óráknak sietni nem illik és ezt az illendőséget minden jól nevelt vendéglői óra be is szokta tartani. Annál különösebb volt a mi vendéglőnk órájának neveletlen magatartása.

A napokban egy este végre sikerült a titokzatos rejtélyt megoldanom az óra szélységét illetően.

Két nyugdíjas tanár és törzsvendég jár ebbe a vendéglőbe, de nem mindig találják el az időt pontosan, hogy egyszerre érkezzenek. A muzsikusz néha előbb jön, a rajzos

meg később. Ilyenkor a muzsikusz lopva visszazítja az óra mutatóját. Azt mondja, hogy egy tanárnak még akkor sem szabad késsni, hogyha már nyugdíjban van. Pláne a vendéglőből nem! De a rajzos erről az óraigazításról mit sem tud. Így aztán a naponta szokásos másfél órácskát perency pontosságig külli a rajzos is a muzsikusz mellett — tudtán kívül. Mert amikor az óra fénylocat mutat, a két tanár percre elindul a vacsora irányában. Így éledegnek egymás mellett a legnagyobb békeben, évek óta.

(Tanár ur, kérem, ugyebár, ez nem számít árulkodásnak?)

A Kék szőlőhöz címzett lévai vendéglő külön szobájában kártyáztatott egy társaság estéről-estére. De lassan ezek is fogynak. Részint a különböző miniszterek, részint maga a felséges Uristen helyezték el őket a városból.

Történt egyszer játék közben, hogy Trebitsch, a kereskedő megéhezett és egy adag sajtot kért.

Történetesen kifogyott volt az asztali üvegből az ecet, a vendéglős egy borospohárban hozott a sejtához és az obligát vöröshagymához gyorsan ecetet.

(A gyorsaság ezen esetben nem az óra mutatójának, hanem a Gyula bácsi reumás lábának mozgása szerint értendő.)

Vége felé járt már a sajt is, de vége felé járt a partnerek türelme is a játék közbe beiktatott oszonna miatt s Trebitsch Ignác még le sem nyelte az utolsó falatot, a soros már le is osztotta a lapot.

Trebitsch az egyik kezével a lapokat tartja, a másikkal meg a poharat keresi az asztalon, de a szemével nem a poharat nézi, hanem a lapot gusztálja, így történi, hogy az ecetes poharat üríti ki a sajtra.

— Ejnye, Gyula bácsi, — fordul indignálódva a vendéglős felé, — de savanyu a bora...

Trebitsch is már a másfélágon ugratja Gyula bácsit, aki mindenre egy elnéző csendes mosolygással felelt, mintha azt mondta volna: ne fájna csak a lábam... Végül ezt az örömet is elérte!

Ky

AZ ISTEN SZAVÁVAL ÉLEK.

Az Isten szavával élek; Vagyok a jóság,
Szomjas lélekmezőket üdítő forrás...
Mint ritmusban csörtelő erdei patak
Ugy jön meg egyszerű tisztán ez a dalolás.

Isten szavával élek, utam ő jelölte meg —
A végtelen szabadban szomjas lélekkel vezetett
Az élet leheztet tükait a szivembe hunyinat
Hitet, reményt és a mindent átfogó szeretetet.

Az Isten szavával élek, szerettem az embert,
És így lélekben tudom megnyugodhatok.
Viszonydusl töltök már nem várok semmit
És tudom, hogy így már bennük nem csalódhatok.

SASS JÁNOS.

— **Vasuti kedvezmény a fürdőkre utazóknak.** A vasutügyi minisztérium ebben az időnyben 50 százalékos kedvezményt engedélyezett a következő fürdők számára: Beldécfürdő, Bartfafürdő, Bojnice, Csiz, Herlany, Hrebienok, Korytnica, Lucsivna, Lubochon, Lubovna, Matlárháza, Újtátrafűred, Pöstyén, Rajcekké Teplice, Sklenné Teplice, Szilács, Smrdzonke, Smrdály, Ó-, Új- és Alsótátrafűred, Stósz, Csorbató, Stubnyafürdő, Tatr. Domov, T-Széplak, Tatr. Kótylos, Tátralomnic, Trancsénatepice, Vyhnye, Felsőhágy, Ruzsabeche. — Az utazó a vasuti pénztárnál blankettát vesz, azt kitölti és visszafelá a vasutijegy vásárlásánál a fürdőigazgatóság igazolja az utalványon, hogy az illető a fürdőhelyen, illetve a nyaralóhelyen tartózkodott.

— **130.000 korona segély elagott munkanélküli iparosoknak.** A pozsonyi országos ipartanács június 21-én Pozsonyban tartott ülésén az országos bizottság 130 ezer K-t utalt ki az olyan szlovenszki elagott munkanélküli iparosok segélyezésére, akik öregebbek 60 évnél. A kérvény, amely bélyegmentes, az egyes ipartárlatuknál és grémiumoknál terjesztendő be.

KÜLÖNFÉLÉK

— **A Lévai Kereskedelmi Csarnok** f. hó 25-én, kedden este fél 9 órakor a Lévai Kaszinó nagyeremében rendkívüli közgyűlést tart, melyre a tagokat ezúton is tisztelettel meghívja. Targy: 1. Enköni megnyit. 2. A szlovenszkói kereskedők országos szervezetéhez való csatlakozás. 3. Indítványok.

— **Anna-bál a Lévai Ker. Munkásegyletben.** A Lévai Keresztény Munkásegylet f. hó 30-án Anna-bált rendez, amelynek keretében az egyesület műkedvelői színrehozzák Iliáné Ferenczy E. A legnagyobb hatalom című énekes népszimnűvét.

— **A katolikus kulturumunka köréből.** Július 20-án Érsekújvárott a csehszlovákiai katolikus magyar írók és irodalomparatólok Szent Ágoston és szent Pál egyesülete tartja közgyűlést, július 21- és 22-én pedig a Proházska körök tartják ugyancsak Érsekújvárott II. országos kongresszusát, amelynek feladata a P. oháska körök egységes ideológiai alapjait lefektetni, kulturális és szervezési programját megjelölni van hivatva. A kongresszus viágnezeti, kulturális, irodalmi, művészeti kérdésekkel fog foglalkozni. Magtárgyalja továbbá a katolikus akciógyakorlati munkafeladatait Szlovenszkóban, valamint a katolikus nőmozgalom munkáját. Július 21-én este nagyszabású kultúrest lesz az Arany Oroszlánban. 23-ától 26-ig pedig Nyírán a missziós házban Pfeiffer Miklós dr. kanonok vezetésével lelkigyakorlatok lesznek.

— **Léva történetének folytatását** technikai okokból jövő szünetben hoztuk.

— **A negyedik lévai gyógyszerár ügye.** Léván még egy gyógyszerár felállításának engedélyezésére kérték véleményt a városi tanácstól. A tanács a negyedik gyógyszerár felállítását nem véleményezte, mert nem látja annak szükségességét fenforogai a város mai nagysága mellett.

— **Meghosszabbították az adókedvezménynek elnyerésére megállapított határidőt.** Június 30-án lejárt a munkakölcöns jogyzésének határideje és ezzel együtt az adókönyvtések is, amelyeket az adóhatáralékok likvidálása céljából engedélyeztek. Mivel sok adóhatáralékos önhibáján kívül nem tudta igénybe venni a törvénynek ezt a kedvezményét, a kormány törvényjavaslatot szerkesztett, amely lehetővé teszi, hogy a jegyzési határidő letelte után is lehessen élvezni az adókedvezményt. A javaslat szerint 1933. november 15-ig élvezhetik az adóhatáralékosok az említett kedvezményt.

— **Az YMCA kereskedelmi iskolája és tanfolyamai.** Azok, akiket nem vettek fel a tanítóképzőbe vagy az állami kereskedelmi iskolába, még mindig beiratkozhatnak az YMCA kétféves kereskedelmi iskolájába vagy egyéves kereskedelmi tanfolyamába. Az iskola az iskolügyi minisztérium felügyelete alatt áll és abszolvensi jogerővel bíró tanulókat nyerne. A vidékről bejáró tanulókat élvezik a kedvezményes vasúti igazolványt. Az iskola nyújtja a legjobb alkalmat az állománygyors és tökéletes el-sejáltására. A vidékiek irásban is jelezköhetnek. Sajtó interjúkat. Prospektus ingyen küldenek. YMCA Bratislava, Sinc ut.

— **Kivonták a líla-szürke ötvenkoronásokat a forgalomból.** Az 1923-ben kiadott líla-szürke ötvenkoronásokat a pénzügyminisztérium egy korábbi rendelete értelmében június 30-án kivonták a forgalomból. Július 1-től kezdve ezeket az ötvenkoronásokat csak a Nemzeti Bank, vagy annak fiókjai váltják be.

— **Az özvegyek nem házasodnak.** Mint a csehszlovák statisztikából megtudjuk, az özvegyek között egyre kevesebben akadnak, akik új házasságra vállalkoznak. 1919-ben Csehszlovákiában 24.500 özvegy férfi és 17.000 öz. nő köttét házasságot. 1930-ban az újházasodó özvegy férfiak száma már csak 10.500, a nők mindössze 5000 volt, annak ellenére, hogy az ország teljes özvegyi létszáma félmillió.

— **Eljegyzés.** Bakos Margit és Szabó Vilmos jegyesek. (M. k. é. h.)

— **Házasság.** Truszka Teréz és Vida János hölvenyi ref. ig. tanító f. hó 11-én tartották esküvőjüket a nagysálói ref. templomban. (Minden külön értesítés helyett.)

— **A munkás kórházi költségeiről.** 1930. évi II. hó 19-iki 1040 számú népjóléti rendelet szerint a munkás betegpóztárak csak 4 heti kórházi gyógykezelési költséget tartoznak fizetni. Viszont a biztosított további ápolási költségei a biztosítottat nem terhelik, miután azokat az ország, vagy az állami gyógykezelési alap viseli. A családtagoknál gyógykezelési napoként a beteg biztosító csak 2 koronát térít meg. Eddig a különbözetet közigazgatási uton lehetett behajtottak. Ezen változtatott a legfelsőbb bíróság 7365/1933. számú ezévi majus hó 4-én kelt döntvénye, amelyben kimondotta, hogy a betegbiztosító pénztár által fizetett és a valószínűs gyógykezelési költség közötti különbözet a családon be nem hajtható. Közigazgatási uton kell felebezni a kórházak ilyen esetben való behajtási szándéká elien.

— **Emlékmű leleplezése.** Ipolyzakálás közsgében az 1919. évi bolsevik betörés idején elesett csehszlovák legionáriusoknak emlékművét emelték, amelynek ünneplésy leleplezése a napokban történt. Pauliny igazgató, volt legio társis, Patzko dr. zseizi járási főnök és Zihon dr. szolgabíró mondtak beszédeket a leleplezés alkalmával.

— **Új intézőbiztos Vámosladányban.** Palásti Lajost, Vámosladány község intézőbiztosát, aki a teloslatott képviselőtestület helyett intézte a község ügyeit, felmentették tisztaságától és helyébe az ugyancsak agrárpárti Nagy Zoltán nevezték ki.

— **Az árumintaküldemények méretel.** Ipari körökből azt indítványozták a postaiügyi igazgatásnak, hogy engedje meg az értéknélküli mintaküldemények eddigi maximális 20x10 cm. méreteinek 40x25x10 cm-re, egyben pedig az eddigi 500 g. maximális súlynak 2000 grammra való felemelését. A postaiügyi minisztérium kijelentette, hogy hajlandó erről a kérdésről tárgyalni.

— **Szerencsétlenség a Vigadó tatarozásánál** Kedden délelőtt sajnálatos szerencsétlenség történt a lévai Vigadóban folyó tatarozási munkálatoknál. Több munkás a szinhatárem udvari részen foglalatkoskodott, miközben nagy munkás, a két Ocsiák testvér, György és József, Knepe Istvan és Pap József lezuhantak az állványról. A két Ocsiák testvér az emeletnyi magasságból a Vigadó udvarának közepére esett, Pap és Knepe szerencsésebbek voltak, ők az állványnál alacsonyabban levő tetőre estek, a külső ütődéseket szenvedtek. Ocsiákékat azonban eszméletlen állapotban emelték autóbá és szállították fel a kórházba. Szerencsére sérüléseik nem voltak olyan súlyosak, mint azt az első percben gondolták, így az egyiket megfelelő kezelés után már másnap, a másikat pedig három nap múlva elbocsátották a kórházból. A megsejtett csendőri vizsálat a szerencsétlenség okát megállapította, hogy az állványok nem a kellő gondossággal voltak megrépitve. Nem volt elég az állvány építéséhez szükségesítő faanyag sam. A csendőrség mind a vállalkozók, mind pedig a munkavezető pallér ellen a járásbírósegnai a büntető fejlejtést megette. A városi tanács éppen a szerencsétlenség napján ülésezett, ahol a munkálatok ellenőrzését végző városi mérnök jelentést tett a szerencsétlenségről és bejelentette azt is, hogy ő már előtte való nap kifogást emelt az állványok meg nem felelő volta miatt s azokat a kifogása ellenére is használatba vették.

— **Az élő libák kopasztásáról.** Vidékünkön az a szokás, hogy a nép az eleven libákat is megkopasztja. A libák csaknem teljesen le vannak kopasztva, ugy, hogy szárnyaikat, mint valami uszályt vonsozlják maguk után. A megkopasztott libák a jobbérzésű szemlélőnek szánalmas látványt nyújtanak. Ez az eljárás egyike a legvárolatotabb állatkínzásoknak és emellett veszedelmes is, mert az ilyen libák ki vannak téve — amint csak kissé hűvösebbre fordul az idő — a meghülésnek, amitől aztán igen

könnyen hasmenésbe vagy más betegségbe esnek. A nem teljesen kifejtett libák még fejlődésükben is visszamaradhatnak és ha nemzedékről-nemzedékre ilyen mérvben meg lesznek kopasztva, akkor el is csenveségsednek annyira, hogy a jól kifejtett pekinyi gacsárnál alig lesznek majd nagyobbak. Ez magától értetődik, mert az ilyen nagy mérvben megkopasztott libák táplálékuk legnagyobb részét tollazatuk pótlására és nem csontozatuk és izomzatuk felépítésére fogják felhasználni. Libáinkat ezért a libatöltő kecségtől arának ellenére is évente csak egyszer kopasztassuk meg és pedig vedlés idején, mert az állatok ebben az időszakban szenvednek miatta legkevesebbet. Ebben az időszakban ugyanis a tollcsévek a tüszőktől könnyen válnak el, ami állatvédelmi szempontból azért fontos, mert a kopasztás ilyenkor csaknem fájdalommentesen hajtható végre. De megőrvidjük ezzel a vedlés időszakát is és a teljesen ki nem fejtett libák sem fognak fejlődésükben visszamaradni: azon egyszerű oknál fogva, mert a vedlés alatt ugy sem fejlődnek. A szárnyak (a hónaj) kopasztását ilyenkor is csak mersékelten végezzük, nehogy a libák szárnyaik támasztekát elveszíték és ezáltal szánalmas bonyomult keltsenek és egyuttal szenvedjenek. A vedlés ideje alatt megkopasztott libákat célséges, tápdus eleséggel etessük és emellett nyujtsunk nekik némi foszforvasat meszet is, mert a tollcséveknek, a tollgerincnek és magának a tollvitorlának is egyik főalkotórésze a mész és foszfor. Erre a célra a legalkalmasabb a hízilag elkészült csontdara. Csontdarat minden baromfitenyésztő készíthet, aki csontdaralógéppel (is lehet asztalra csavarható kis csontdaraló is) rendelkezik. A csontok közül minden friss csont darálásra alkalmas, akár nyers, vagy étekezés után fennmarad, tehát a főt csont is használható. Kivételt csak a régi, kiszáradt csont képez.

— **Sorsjegyesalók garzálkódása.** A lévai járási hivatal a sajtó útján hívja fel a közönség figyelmét a különböző sorsjegyesalók garzálkódására, akik a legaffináltabb ürügyek alatt csálják meg nemcsak a fausi, hanem a városi lakosságot is, részint azzal, hogy rossz elhasznált sorsjegyeket adnak el jök gyanút, vagy ellenőrnöknek adják í magukat és így csálnak ki pénzt és különböző körmönfont módokat találnak ki, hogy a lakosságtól pénzt csáljanak ki. Mindenki a legnagyobb óvatosságot tanusítsa és szükség esetén vegye igénybe a csendőrség védelmét is a csalókkal szemben.

— **Díjtalan közlések postabefizető lapokon.** A postaiügyi minisztérium a következők értesítést küldte a postahivataloknak: Mivel a postabefizető lapokon használt, de eddig meg nem engedett megjegyzések, mint skonto, csomagolás, portó stb. állandó panaszokra szolgáltatnak okot, a minisztérium, attól a törekvéstől vezérelve, hogy kielégítse a kereskedelmi és ipari körök szükségleteit, megengedte a következő kiegészítések díjtalan használatát: Rechnung vom... abgerechnet 3% Skonto und Verpackung... Rechnung vom... abgerechnet Porto und Verpackung... Ké. A számlatulusidonos nevével „Verrechnet zugunsten des Kontos“ megjegyzések a betétozápon való használatával is fel lehet tüntetni.

— **Egy vendéglős tragédiája.** Nagysároban megdöbbentő tragédia játszódott le vasárnap délután három órakor. Járási András nagysáro vendéglős udvarának kutjába belevetette magát, nyakcsigolyatörést szenvedett és pár percnyi szenvedés után meghalt. Várady a mult évben már megismerélt öngyilkosságot, de akkor sikerült őt ebben megakadályozni. A közbecsülésben álló negyven éves férfi a viágháború áldozata lett, mert súlyos idegbaját őt szerzte s most egy önfelédett pillanatban ilyen tragikus módon dobta el magát életét.

— **Falusi bál után.** Vasárnap Garamújfaluban táncmulatság volt s amidőn Kuni Imre községi kocvácmester, a mulatságról éjféltájban hazatért, kapujában valaki már leste őt és rátámadva, valamilyen szilárd tárggyal fejbe verte ugy, hogy eszméletlenül esett össze. Súlyos sérülésével a lévai kör-

háza szállították. Egy haragosát vették gyanuba, aki már megfenyegette a kovácót, azonban az állhatatosan tagad.

— **A kacsojtó egészségtele, a sárgabarack egészséges.** A kacsojtó veszélyes: állapítja meg a Deutsche Medizinische Wochenschriftben dr. Fromme német orvostanár. Bacillusok vannak a kacsojtóban és ezek a bacillusok gyakran mérgezőségeket okoznak. Az utóbbi időben sűrűn fordulnak elő bélmérgezések a kacsojtós élevezése után. Különösen a Kahi-Campbell fajtájú kacsojtó tojásaiban vannak mérgező bacillusok. Ezek a kacsojtókat mindenféleképpen öszesznek és sűrűn kapnak fertőző bűhurutot. Ennek a baktériumait terjesztik tehát a tojások. Az alaposan megfertőzött tojás már nem baktériumhordozó és a legelőbb fertőzés úgy történik, hogy nyerstojással burgonyasalátát készítenek. Miskit érdekes német tudományos felfedezés: a sárgabarack kiváló vitaminforrás. Igen nagy tömegben fordul elő benne az A-vitamin, ami a szervezet növekedéséhez feltétlenül szükséges. Száritott sárgabarackból ócsón lehet igen nagy tömegben A-vitamint előállítani, ami növényben levő gyermekek számára rendkívül hasznos.

— **Hétszázmillió a világ keresztényeinek száma a legújabb vallásstatistikai adatok szerint.** Az Ev. Lap írja: A Religion in Geschichte und Gegenwart című német teológiai lexikon második kiadásának megfelelő füzetében közli a legújabb adatok és becslések szerint a világ népességének vallások szerinti megoszlását. A német lexikon adatai szerint a világ 1898 milliónyi lakójából a legtekintélyesebb számot Krisztus követői képviselik 710 millióval. A többi nagy történelmi vallások közül a buddhizmusnak 300, a konfucianizmusnak 270, a hinduizmusnak 240 és a mohamedánizmusnak 235 millió követője van. A világ egyik legrégebbi vallásának, az őspersza vallásnak, a parsziizmusnak azonban mindössze 101.778 követője van. Az alacsonyabb rendű, pogány kultuszokhoz 90 millió tartozik és 35 millióra becsülik a vallás nélküliek számát. Felfelé vezető megoszlás szerint Európában a római katolikus egyház tagjai többségben vannak a protestánsok felett; az előbbiekek száma 184.426.000, az utóbbiaké 118.898.627. A görögkeleti egyház (szláv keresztények) száma nagyobb a protestánsokénál: 124.350.678. Zsidó Európában 9.650.000 van, mohamedán pedig 13 millió. Az Amerikai Egyesült Államokban a protestánsok száma 54.624.976, a római katolikusoké 18.878.722; a zsidóké 3.100.000, akiknek több mint fele Newyorkban él. Dél-Amerikában azonban 67 millió római katolikus szembem a protestánsok száma mindössze 607.500. Ázsiában a hinduk, buddhisták, mohamedánok és Konfuciusz követőinek sokszázmilliójával szemben a keresztények száma 44 millió, ami azonban még mindig igen tekintélyes szám és a keresztény missziók sikeres térítők munkájának jele. Érdekes azonban, hogy Afrikában az ősrégi abessziniai keresztény egyház követőinek száma 8 és fél millió és ezzel szemben a többi keresztények száma, beleszámítva Dél-Afrika fehér lakosságát is, alig haladja meg az 5 milliót. Másrészt a mohamedánok száma Afrikában 70 millió, az alacsonyabb pogánykultuszok követőinek száma pedig 54 millió. Ausztráliában és a déltengeri szigeteken a bennszülött pogányok száma még 2.700.000; a keresztények száma 8.146.000, ebből protestáns 6.312.000 és római katolikus 1.834.000. Zsidó egész Ausztráliában 25 ezer él.

— **A gényei vasúti átjárónál** Zilai István lévai fuvaros éppen úgy suhant el este kocsiával a robogó vonat előtt, hogy a mozdony a kocsiból kiálló rudakat surolta. A kocsin három személyült. Zilai ellen gondatlanságért büntető feljelentést tett a csendőrség.

— **Halál a libák miatt.** Garamszentkeresztben Minich János tíz éves fiúcska libákat letetgetett a Garam partján. A libák átmentek a folyó tulsó felére, ahonnan a libapásztor visszaakarta őket terelni és azért bement a vízbe, elkapta őt az ár és befúladt kis térsai szemellettára.

— **Több takarmány — több haszon!** Hogy a mai viszonyok között milyen takarmányféléket és hogyan kell termeszteni, erre ad igen értékes utbaigazítást „A Kisgazda” legújabb népszerű füzete. Ára portóval együtt mindössze 3 Ké, bélyegeken vagy postai befizető lapon (az 111.052. sz. csekkszámára) is beküldhető. Cím: Rádlér István, A Kisgazda szerkesztője, Bratislava, Štefánik u. 4.

— **Életveszélyben egy liba miatt.** Garamkelecsényben Titurus Julia libája a legelőn levő tehéncsorda közé tévedt s amikor onnan ki akarta hajtani, a bika feldőlte az 59 éves nőt, aki belső sérüléseket szenvedett.

— **Vakmerő betörés történt az egyik éjjel a baracska Kohn-féle nagygazdaságban.** Ismeretlen tettesek behatoltak a raktárba és onnét egy kocsirokamni szeszt elvittek. A tettesek a helyi viszonyokkal ismerősek lehetnek.

— **Már megjelent az „Új Élet” nagy nyári száma!** A Prohászka köri megbízásából Ridy Elemér főszerkesztésében megjelent „Új Élet” szociális és világnézeti folyóirat nagy nyári száma már megjelent. A fő tartalomról a következőket emeljük ki: P. Horváth Sándor írásából. — Balla Borisz: Ami hat és ami nem hat. — Ivvei Pfeiffer László: Moszkvai Katakomba. — M. Gullagh: A keresztényüldözésekről. — Possonyi László: Jacques Maritainról. — Jacques Maritain: Művészet, bölcsélet, Isten. — Reményi József: Mit adhatnak a csontváznak (vers). — Cottey István dr.: Valutaper, világnézet. — Tamás Lajos: Titanic (vers). — Dienes Tibor: Megállottam Pál László képei előtt. — Reményi Sándor: Kriktraxok (vers). Hívas Vilmos: A munka az Egyház fellegében III. — Rony György: Bölcsök balladája (vers). — Agoston Julian: Ó ha a tavasz (vers). — Eszterházy, Lujza: Felelések vagyunk nemzetkisebbségünkért! — Kiss János: Egyedül (vers). — Rájódi Tibor dr.: A gondolat és a tett. — Mészáros Árpád: Egy új falumozgalmat elé. — Siklóssy Imre: A tanulmányújság szemzöngéből. — Andrew P. Jacobs: Modern nevelés régi elveivel. — Raisinger Fida: Új iskola — régi iskola. Előfizetési ára egy évre 30 K. Magrendelési cím: Rozsnyó, Masaryk ter 4.

— **Eredeti idegenforgalmi propaganda.** A csehszlovák múzeumoknak nemrég tartott kongresszusán Selmecbánya városa a kongresszus résztvevőinek bemutatta a régi bányászroszkásokat. Külön estet rendeztek, melyen a bányások történelmi ruháikban egő ojalpműsokkal jelentek meg és bányászzenekar kíséretével régi bányászdalokat adtak elő. Az ugynevezett leányvárbán a törökök idejére emlékeztető régi szokást, a dobolást is bemutatták és trombitákon régi egyházi énekeket, ugynevezett „motetteket” adtak elő és bemutatják a „klopacskát” is, ami a régi munkaidőket jelző régi kopogójel. Ezeket a szokásokat továbbra is fenn kellene tartani a szlovenszki bányavárosok turistapropagandája érdekében. — Ugy tudjuk, hogy Selmecbányán eme régi szokások visszaállítása csupán anyagokon múlik, mert erre a célra alkalmazzottak kellene tartani a városnak. — Ezzel kapcsolatban felemlítjük, hogy a nyár folyamán Léván is élénk idegenforgalom mutatkozik. Autókarokon utaznak nagyobb kirándulótársaságok erre is. Legutóbb egy morvaországi tanító-társaság tekintette meg a lévai várat kalauzolás mellett.

Dr. Feldmann Miksa orvos tanulmányi szabadságáról visszatért. Rendel az őrsényi fondoknak. Mártonffy u. 18.

Rendelő áthelyezés. M. U. Dr. Weisz Gyula gyermekgyógyász-szakorvos rendelőjét ugyanazon utca (Komszky-Kossuth) 7 sz. alá a dr. Vicsek háza helyezte át. Rendel kizárólag gyermekeknek 14 éves korig; a Lieč fond és magánalkalmazott részére is.

Fényképező gépek, filmek, lemezek, papírok, vegyszeresek legnagyobb raktára, legkellemesebb fizetési feltételek PICK DROGÉRIA Levice.

Köszönetnyilvánítások.

Néh. Munk Adolf gyógyszerész családja 200 K-t juttatott hozzánk a szegénysorsu tudóbetegek javára, amely nagylelkű adományért ezuton is hálás köszönetet mondunk.

Dr. Lauffer Lipót ügyvezető.

A Lévai Keresztény Munkás Egyesület által f. év június hó 29-én, az árvaház javára rendezett előadás tiszta jövedelme 306-50 Ké, melyért hálás köszönetét fejezi ki a szereplőknek és vezetőségnek az árvaház nevében Offermanné Arvay Mária.

A „Družina” csl. hadirokkantak országos egyesületének lévai csoportja részére juttatta Boros Béla III. bírói fizetésének egy részét, 150 Ké-t. Nagylelkű adományaért fogadja az egyesület hálás köszönetét. A Vezetőség.

Gyászköszönetek.

Kedves rokonainknak, ismerőseinknek, valamint jóbarátainknak, akik megboldogult lényom, illetve testvérünknek elhunyt alkalmával részvétellel fájdalomukat enyhíteni igyekeztek és őt utolsó útjára elkísérték, ezuton mondunk hálás köszönetet. TRIPISKA család.

Kedves rokonainknak, ismerőseinknek és családunk barátainknak, akik boldogult feleségem és fiam, illetve édesanyánk és fivérünk teteinek beszélgetésénél és a sírbólba történt áthelyezésénél megjelentek, ezuton fejezzük ki köszönetünket. Köszönet fiam, ill. fivérünk volt diaktársainak és bajtársainak is. VANEK család.

Mindazon rokonoknak és ismerősöknek, kik szeretett édesanyánkat öz. Repiczky Jánosné utolsó útjára elkísérni szívesek voltak, ezuton mondunk köszönetet. GYERMEKEL.

Az anyakönyvi hivatal bejegyzése.

Születések. Precechtel Albert - Akács Mária fia György Albert. — Horniak János - Sebo Rozália fia Pál. — Vörös Irén leánya Gabriella. — Obert Rozália fia János. — Surko András - Jani Mária fia Tibor János. — Halász Sámuel - Marti Katalin fia János. — Jakubik Lajos - Koncz Julianna fia László. — Winter Pál - Heimann Aranka fia Roland.

Házasságok. Klein Elemér rkat. Katona Erzsébet rkat. — Tóvics János ref. Nemcsok Mária rkat. — Juhász Béla rkat. Németh Mária Margit rkat.

Halálozások. Trpiska Mária 41 éves. — Jakubinyi Zsuzsanna 66 éves. — Niznansky Gezáne Rezuha Mária 67 éves. — Benák István 29 éves. — Legény János 7 éves.

CSAK HELYBELI IPAROSSAL DOLGOZTASS!

Gabonák:

Buza	—	100 kgr.	142	—	145 kor.
Rozs	—	—	85	—	90
Árpa	—	—	80	—	82
Zab	—	—	65	—	68
Kukorica	—	—	88	—	90
Bab	—	—	85	—	90

VALUTAÁRFOLYAMOK

Barsamegyei Népbank Levice, jelentése.

	1933. júl. 8-án	1933. júl. 15-én
100 pengő	—	457,-
100 osztrák schilling	—	395,-
1 angol font	—	114,-
1 amerikai dollár	—	25,25
100 svájci frank	—	651,-
100 francia frank	—	138,50
100 líra	—	185,50
100 német márká	—	799,-
100 dinár	—	45,-
100 lei	—	18,80

SPORT

Kovátvezető: Horos Béla

LTE—Nyitrai A. C. 3:3 (1:2) bíró: Otruba Vágjühty. LTE csapata az idény utolsó mérkőzését játszott Nyitraán, ahol egyenrangú ellenfele volt a NAC-nak. LTE felidőben a hazaiak, a második felidőben az LTE volt a többet támadó fél, így az eredmény teljesen reális. Az LTE csapatából kiváló nyújtott Dubetz, Ujváry, Mészáros, akik válogatott formát játszottak ki és a második felidőben a csatár sor. A bíró többször tévedett az LTE rovására.

LTE lb—Zselizi S. C. 2:1. Az LTE tartalék csapata vasárnap Zselizre érkezett és saját otthonában készítette megadóra a jöképességi zselizi csapatot, amely a II. o-ban előkelő helyen áll. Bráuer bíró jó volt.

Az LTE uszó és vízipóló sz. o. ma kezdi meg a versenyeit. Az első bemutató uszó és vízipóló mérkőzés Kiskörmend a sportuszodában fogja rendezni. Minden remény meg van rá, hogy a beledíj nélkül rendezett mérkőzés a levei uszókot vonzani fogják, hogy a vízipólók formájáról meggyőződhesseken. Ugyanis az LTE vízipóló csapata bevezetett az országos bajnokságra és ez lesz az első próbamezőzése. E versenyműsorra igen jó propagandája lesz a jöhírnevi levei vízisportnak.

Az LTE által rendezett öt városközötti teniszverseny Nyitra győzelmével végződött. A második a tavalyi védő. Eset lett, meg az idei favorit KSE a harmadik helyre foglalta el. A negyedik és ötödik helyen az LSE és LTE csapatai osztottak. A verseny szépségét csak növelte, hogy az utolsó percig teljes bizonytalanság uralkodott, vajjon ki nyeri meg a vándorszerleget. Bár a KSE esélyei voltak a legnagyobbak, midőn azonban az ESE meglepetésre megverte a KSE csapatát, mindhárom vendégcsapatnak 3—3 pontja volt és a jobb meccsarány alapján nyerte meg csupán Nyitra a versenyt, míg a legesélyesebb KSE-t váratlanul az ESE is megelőzte. Kiemelendő, hogy Nyáry (KSE) a versenyen úgy Adamovichot, mint Valent dr.-t könnyen, két szetben verte.

A részletes eredmények:

LTC, Nyitra győz LTE ellen 4:1 arányban: Lauffer dr.—Trebtsch 6:1, 6:2, Széchenyi—Szathmáry 1:6, 0:6. Valent dr.—Lauffer dr.—Trebtsch-Reitmann 6:2, 6:0. Valent dr.—Fischer—Trebtsch-Blumenfeldne 6:2, 6:2.

LTC, Nyitra győz LSE ellen 5:0 arányban: Valent dr.—Turay 4:6, 6:2, 6:2. Lauffer dr.—Blaskovics 6:3, 6:2. Széchenyi-Lauffer dr.—Beinrohr-Blaskovics 6:3, 6:2. Valent dr.—Fischer—Beinrohr-Szilassy 6:2, 6:2.

LTC, Nyitra győz ESE ellen 4:1 arányban: Valent dr.—Adamovits 6:2, 8:6. Fischer—Grossner 6:1, 6:3. Valent dr.—Lauffer dr.—Adamovics-Schubert 6:4, 0:6, 3:6. Széchenyi—Hegedűs 1:6, 12:10, 6:2. Valent dr.—Fischer—Adamovics-Grossner 6:4, 0:6, 2:6.

KSE Komáromi győz LTC Nyitra ellen 3:2 arányban: Nyáry—Valent dr. 6:3, 8:6. Molnár—Fischer 1:6, 1:6. Riszdorfer—Lauffer dr. 6:3, 6:3. Nyáry-Riszdorfer—Valent dr.—Lauffer dr. 6:3, 6:3, 6:3. Nyáry-Molnár—Valent dr.—Fischer 4:6, 0:6.

Érsekújvári SE—LTE 5:0. Adamovich—Trebtsch 6:1, 6:1. Hegedűs—Bányai dr. 6:2, 6:2. Hegedűs-Schubert—Bányai dr.—Szathmáry 7:5, 4:6, 8:6. Adamovich-Grossner—Szathmáry-Blumenfeldne 6:1, 6:2. Grossner—Fégl 6:1, 6:0.

Érsekújvári SE—LSE 5:0: Adamovich—Turay 6:0, 6:0. Hegedűs—Palkovics 7:5, 8:6. Adamovich-Schubert—Blaskovics-Beinrohr 6:2, 6:4, vegyes páros scratch.

Érsekújvári SE—KSE 3:2: Adamovich—Nyáry 1:6, 3:6. Hegedűs—Riszdorfer 6:4, 4:6, 3:6. Adamovich-Schubert—Nyáry-Riszdorfer 2:6, 6:4, 7:5. Adamovich-Grossner—Nyáry-Molnár 6:4, 6:2. Grossner—Molnár 6:1, 6:3.

Komáromi SE—LTE 4:1: Nyáry—Trebtsch 6:2, 6:1. Schnell—Szathmáry 6:1, 4:6, 6:8. Nyáry-Molnár—Trebtsch-Blumenfeldne 6:1, 6:0. Molnár—Fégl 6:2, 6:1, férfipáros, scratch.

Komáromi SE—LSE: Nyáry—Blaskovics 6:2, 6:1. Riszdorfer—Palkovics 6:2, 6:2. Nyáry-Riszdorfer—Blaskovics-Beinrohr 6:3, 6:4. Schnell-Molnár—Beinrohr-Szilassy 3:6, 3:6. Molnár—Schwarzer 2:6, 6:8.

Levai SE—Lévai TE 3:0: Blaskovics—Reitmann 6:2, 6:4. Beinrohr—Szathmáry 6:3, 6:2. Beinrohr-Szilassy—Szathmáry-Blumenfeldne 4:6, 6:4, 7:5. Schwarzer—Blumenfeldne 7:5, 6:2. Beinrohr-Turay—Szathmáry-Bányai dr. 7:5, 6:2.

A verseny befejezése után az LTE vezetése átadta az LTC Nyitraának a vándorszerleget, majd kiosztotta minden egyes csapatnak, azokivál a győztes csapat minden tagjának az ezüstérmeket és füstlejtőiket. A verseny mintaszerű megrendezéseért Bányai Zoltán dr.-t, az LTE teniszszakosztályi elnökét, Szathmáry Miklós vezetőt és Weisz László titkárt illeti elismerés.

A „Bars” rádió műsora:

A budapesti műsornál minden hétköznapon:

6.45 Torna, utána gramofon zene.
9.45 Hírek. 12.35 Hangv. folyt.
10.—Eldadás—felolvasás 13.—Pontos időjelzés.
11.10 Nemzetközi vízjel. 14.30 Hírek.
12.—Déli hangversz. 15.—Piaci árak, árf. hírek
12.25 Hírek. 16.45 Pontos idő, hírek.
22-23 között pontos idő és hírek.

Vasárnap, július 16.

BRATISLAVA, 10 Hangv. 11.20 Fördők. 12.05 Zene. 16 Hangv. 20.05 Operett.

BUDAPEST, 9.15 Hírek. 10 R. kat. mise. 11.15 Evang. istentisztelet. Majd Operaházi zk. 14 Gramofon. 15 Földművelésügyi előadás. 15.45 Szalonzene. 16.45 Tábori előadások. közz. Gödöllőről. 17.30 Pestsi Hangv. Zenekar. 18.40 „A zöld dragonyosok” elbeszélés. 19.10 Farkas cigkz. 20.15 „Nyaralás” tarka rejtvenyest. 23.15 Lantos jazz-zk.

PRAHA, 7 Fördők. 9.15 és 17 Gramofon. 19 Katonazk. 22.20 Nepszeri dalok.

WIEN, 8.25 Gramofon. 11.30 Szimfónikusok. 12.45 Rádiózk. 15.30 Kamarazene. 20 Operett. 22.15 Zene.

Hétfő, július 17.

BRATISLAVA, 10.10 Fuvózk. 14.50 Rádiózk. 18.25 Gramofon. 21 Hangv.

BUDAPEST, 12.05 Hangv. 13.30 Oláh cigkz. 15.30 Diákfelőra. 17 „Kirákat” előadás. 17.30 Gramofon. 18.10 „A földgolyó a titánok tenyerein” előadás. 18.40 Ifj. Bekeffy István és Szilágyi László operettszerző estje. 20 „Nyaralunk, nyaralunk” csevegés. 20.35 Magyar vonóeset. 21.45 Károlyi cigkz. 23 Cserkészövetség olasznyelvi előadása. 23.15 „Filmvilág a mikrofon előtt”.

PRAHA, 7.15 Zene. 12.05, 12.30, 13.40, 17.20 és 18.10 Gramofon.

WIEN, 11.30 Gramofon. 12 Rádiózk. 16.05 Gramofon. 19 Szimfónikusok. 22.30 Táncczene.

Kedd, július 18.

BRATISLAVA, 18.20 Gramofon. 19.10 Dalest. BUDAPEST, 12.05 Gramofon. 13.30 Honvédzk. 16 Lakatos cigkz. 17 „Megemlékezés Keleti Károlyról” előadás. 17.30 Hangv. 18.30 „Császárléngedő” elbeszélés. 19 Postászenekar. 20.10 Kamaraperek a stúdióban. 22.30 Bura cigkz.

PRAHA, 6.15 Zene. 10.10 és 13.10 Gramofon. 14.50 Szalonzene. 17.45 és 22.15 Gramofon.

WIEN, 11.30 Gramofon. 12 Rádiózk. 17.25 Hangv. 19 Rádiózk. 20.30 Kamarazk. 22 Gramofon.

Szerda, július 19.

BRATISLAVA, 11.05 Gramofon. 12.30 Zene. 17.55 Magyar óra.

BUDAPEST, 12.05 Bertha-zk. 13.30 Államrendőrségi zk. 15.30 Diákfelőra. 16 „Asszonygondok” előadás. 17 Mándits-zyg. 18 Péchy Blanka költeményei. 18.30 Friez-szerzemények. 20 „Úkapáink diákorsza külföldön” előadás. 20.30 Hangv. 21.20 Veres cigkz. 22.30 Cserkészövetség angolnyelvi előadása. 22.45 Gramofon.

PRAHA, 7.15 Zene. 11, 12.05, 13.40 és 17.45 Gramofon. 19.10 Mandolin- és gitárhangv.

WIEN, 11.30 Gramofon. 12 Rádiózk. 15.55 Gramofon. 20.30 Rádiózk. 22.25 Táncczene.

Csütörtök, július 20.

BRATISLAVA, 10.10 Rádiózk. 17.50 Gramofon. BUDAPEST, 12.05 Szimfónikus-zk. 13.30 Gramofon. 16 „Az almfa meséje” felolvasás. 17 „A halhatatlan sárkány” elbeszélés. 17.30 Mursi cigkz. 18.40 „Matrózok énekelnek” novella. 19.30 „Uj helyzet az európai uszó- és vízipólósportban” előadás. 20 Zongoraverseny. 20.40 Kültügyi negyedóra. 21 Közv. a Beketov cirkuszól. 22.15 Operaházi zk. 23.30 Dénes cigkz.

PRAHA, 6.15 Zene. 12, 13:40, 14:30, 17:45 és 18:10 Gramofon. 20:15 Fördőzene. 22:15 Szalonzene.

WIEN, 11:30 Gramofon. 12 Rádiózk. 17:25 Hangv. 19 Lehár-zene. 20:20 Opera.

Péntek, július 21.

BRATISLAVA, 12.30 Gramofon. 18 Csellóhangv.

BUDAPEST, 12.05 Hangv. 13.30 Honvédzk. 15.45 Diákfelőra. 16 Cserkészövetség feladása. 17 Magyar nóták zongorán. 17.30 „Óreg gyerekek” elbeszélés. 18 Guttenberg-zk. 18.40 Költemények. 19.30 Gramofon. 20.30 Eldadás a stúdióban „Az aranyszörű bárány” daljáték 5 felv. 22.40 Kiss cigkz.

PRAHA, 7.15 Zene. 10.10, 12.10, 13:40, 17:45 és 18:15 Gramofon. 19:10 Paganiini-szerzemények.

WIEN, 11:30 Gramofon. 12 Rádiózk. 16 Filmzene 19:10 Rádiózk. 20:50 Szimfónikusok. 22:30 Táncczene.

Szombat, július 22.

BRATISLAVA, 18.40 Gramofon. 20.40 Tarka-est. BUDAPEST, 12.05 Postás-zk. 13.30 Szervánszky zk. 16 Meseóra. 17 Bpesti Hangv. Zenekar. 18 „Tíz perccel lapárta előtt” riport. 18.30 Gramofon. 19.40 Mit izen a rádió. 20.20 Bura cigkz. 21.30 Szalonzene. 22.45 Malcsiner-jazz.

PRAHA, 7.15 Zene. 11 Gramofon. 12.30 Szalonzene. 13.40, 17.45 és 18.10 Gramofon. 19.30 Katonazk.

WIEN, 11.30 Gramofon. 12 Rádiózk. 15.45 Mandolinzene. 21 Rádiózk. 22.40 Táncczene.

Obvodný notariát Svätý Júr nad Hronom.

Číslo: 1177/1933.

Hirdetmény.

Zemliary község, járás Želiezovce, vasúti állomás Dolná Seč, körjegyzőség Svätý Júr nad Hronom, nyilvános szóbeli árverésen haszonbérbe adja a 33. számú épületet, amelyben vendéglő és vegyeskereskedés gyakorolható. Az árverés 1933. augusztus hó 6-án délután 3 órakor lesz a zemliary községbíró házában megtartva. Az árverési feltételek a községi bíronál Zemliary, valamint a Svätý Júr nad Hronom körjegyzői hivatalban a hivatalos órák alatt megtekinthetők.

KÖZSÉGI TANÁCS.

LÉVA VÁROS

6919/1933. szám.

Hirdetmény.

Közhírré teszem és értesítem Léva város lakosságát, és különösen a Csepregi-utca és a városi barokk lakóit, hogy az állatvásár téren sem csirke, sem liba, sem bárány vagy kecske, tehát és ló legeltetése nincs megengedve, a gyermekek ott tartózkodása szintén szigorúan tilva van, kik az ottani kút és kerítésben nagymérvű károkat okoznak.

Ezen rendelkezés ellen vétőkkel szemben a legszigorúbb eljárás fog indítatni és a tettesekkel a kár meg fog téríttetni, be nem hajthatás esetén elzárással fognak fenytíttetni.

Léva, 1933. július hó 13-án.

ČERNÁK, városbíró.

3332/1933. szám.

Hirdetmény.

A helybeli élelmiszer-kereskedők értesítetked, hogy a folyó évi június hó 14.-e után kiadott rózsaszínű és zöldszínű állami élelmiszer-jegyek kizárólag folyó évi július hó 17. és 18.-án adandók át a városi pénztárnál. A városi pénztár az átadott élelmiszerjegyekről jegyzéket készít, melynek alapján az élelmiszerjegyek ellenértékét csekkt utalványokkal a járási hivatal fogja az egyes kereskedőknek kifizetni.

Léva, 1933. július 13.

ČERNÁK, városbíró.

SZÉPIRODALMI MŰVEK

NAGY VÁLASZTÉK-
BAN KAPHATÓK

NYITRAI ÉS TÁRSA

KÖNYV- ÉS PAPIRKESZ-

KEDÉSÉBEN LEVICÉN-LÉVÁN

APRÓ HIRDETÉSEK.

Hirdetésekre való levélbeli érdeklődésekhöz kérünk válasza szolgáló levelezőlapot csatolni.

Gyermekköcsi teljesen jókarban, „Hiko” gyártmány jutyanosan eladó Szentháromság tér 2.

Keresek megvételre jókarban lévő komplet 45-50 és dupla ajtó. Cim a kiadóban.

Kasznráság mellett háztelek eladó. Bővebbet Polgár u. 20. 969

2 utcai szobás szép lakás előszobával és mellékhelyiségekkel a Klain Ödön-féle házban kiadó. Érdeklődés Stur u. 1. alatt. 991

Polgár u. 18. számú ház eladó. Érdeklődni lehet ugyanott. 1004

Eldadó modern ház, Tolstoj u. 15. 1005

Eldadó 4-es Lorenc üzemkészes garnitúra Polgár ut 23. 1010

Kuttisztítást olcsón vállalok. WEINER lakatos mester. Mángorló utca. 1011

Eldadó két szobából, két konyhából álló lakóház. Csepregi u. 34. szám.

Lakatos tanulóknak ügyes fiut felvesz
VÁRADY lakatos mester Lévén.
1012

Kiadó szoba, konyha. Ady utca 9. sz.
1016

Keresek 2-3 szobás komfortos lakást
lehetőleg a város környékén,
egyedülálló uri nő. Cim a kiadóban. 1017

Kakai uton két háztelék jutányosan
eladó, ugyanott egy nagy deszka
sopa cserép fedéllel olcsón kapható. Cim
Kakai ut 84 sz. 1023

Eladó ház. Cim a kiadóban. 1024

Eladó ház szabadkézből a város belse-
jében, mely kereskedelmi célra is
kittűnően alkalmas. - Bővebb felvilágosítás
Simor utca 8. 1025

Rádió 3 lámpás, olcsón eladó. Ugyan-
ott egy üres szoba kiadó. Kopai
u. 10. 1026

Kiadó két szoba, konyha, üvegezett fo-
lyósóval, kamrával. Rákóczi tér 10.
1027

Ház eladó, Botka u. 11 számú. Érdek-
lődni lehet Mező u. 7. 1029

Egy szoba, konyha kiadó. Rozmari 24.
1030

Gobelin, filé és egyéb kézmunkák
készítését olcsón vállalja. Pá-
lyaudvar sor 4. sz. 1031

Kiadó emeleten 2 modern lakás, Sze-
pessy utca 13. szám alatt. Egyik
3 szoba, konyha, fürdő, speiz, másik 2 szoba,
konyha, speiz. Az utóbbi iroda helyiségnek
is megfelel. Tudakozódní a házban Barbaránál.
1033

Négy szobás uri lakás, teljes komforttal
a város legjobb helyén, okt. 1-re
kiadó. 1034

Szoba, konyha augusztus 1-től kiadó.
Jókai u. 25. 1036

Pianino antik, faragott, kittűnő gyárt-
mány, eladó. Schoeller u. 19.
1037

Eladó cigánykában fél leelő. Érdeklődni
lehet Horváth u. 6. sz. 1038

Lakások kiadók. Botka utca 2 szám.
1039

2-3 szobás lakás azonnal kiadó. Lsdányi
u. 26. 1040

2 szoba, konyha és mellékhelyiségek-
ből álló udvari lakás, 1933.
XI. 1-től kiadó. Honvéd u. 1. 1041

Szoba, konyha és egy külön szoba, azon-
nal kiadó. VII. u. 4. 1042

Kersék- utcában új ház, 3 szoba, kony-
ha, fürdőszoba, előszobából
álló ház eladó. Cim a kiadóban. 1043

ÇTK 4191.

Hirdetmény.

Prez. 554—17/33.

ÇATA községnek teilekkönyvi betétei az 1886 XXIX., az 1889 XXXVIII és az 1891 XVI. t.-cikk értelmében elkészítettéven és a nyilvánosságának átadván ez azzal a felszólítással tétetik közzé,

1. hogy mindazok, akik az 1886. t.-cikk 15 és 17. §-ai alapján ideértve e §-oknak az 1889 XXXVIII. t.-cikk 5 és 6. §-aiban és az 1891 XVI. t.-cikk 15. §-a a) pontjában foglalt kiegészítéseit is — valamint az 1889 XXXVIII. t.-c. 7. §-a és az 1891 XVI. t.-c. 15. §-a b.) pontja alapján eszközölt bejegyzések érvénytelenségét kimutathatják, e végből törlési keresetüket, azok pedig, akik valamely tehertertel átvételének az 1886. XXIX. t. c. 22. §-a, illetve az 1889. XXXVIII. t. c. 15. §-a alapján való mellőzését megtámadni kívánják, e végből keresetüket hat hónap alatt, vagyis az 1934. január 10-ig bezárólag a teilekkönyvi hatósághoz nyújták be, mert az ezen meg nem hosszabbítható záros határidő eltelte után indított törlési keresetet annak a harmadik személynek, aki időközben nyilvánkönyvi jogot szerzett, hátrányára nem szolgálhat;

2. hogy mindazok, akik az 1886 XXIX. t. c. 16 és 18. §-ainak eseteiben — ideértve az utóbbi §-nak az 1889. XXXVIII. t. c. 5 és 6. §-aiban foglalt kiegészítéseit is — a tényleges birtokos tulajdonjogának bejegyzése ellenében ellentmondással élni kívának, írásbeli ellentmondásukat hat hónap alatt, vagyis az 1934. január 10-ig bezárólag a teilekkönyvi hatósághoz benyújták, mert ezen meg nem hosszabbítható záros határidő letelte után ellentmondásuk többé figyelembe vétetni nem fog.

3. hogy mindazok, akik az 1. és 2. pontban körülírt eseteken kívül a betétek tartalma által előbb nyert nyilvánkönyvi jogaikat bármely irányban sértve vélik, — ide értve azokat is, akik a tulajdonjog arányának az 1889 XXXVIII. t. c. 16. §-a alapján történt bejegyzését sérelmesnek találják, e tekintetben felszólalásukat tartalmazó kérvényüket a teilekkönyvi hatósághoz hat hónap alatt, vagyis 1934 január 10-ig bezárólag nyújták be, mert ezen meg nem hosszabbítható, záros határidő elmulta után a betétek tartalmát csak a törvény rendes útján és csak az időközben nyilvánkönyvi jogokat szerzett harmadik személyek jogainak sérelme nélkül támadhatják meg. — Együttal figyelmeztetnek azok a felek, akik a betétek szerkesztésére kiküldött bizottságnak eredeti okiratokat adtak át, hogy amennyiben azokhoz egyszersmind egyszerű másolatokat is csatolták, vagy ilyeneket pótlólag benyújtának, az eredetieket a teilekkönyvi hatóságnál átvehetik.

Okresný súd v Želiezovciach odd. pkn. dňa 10. júla 1933.

prednosta okr. súdu.

BÁRSMEGYEI NÉPBANK R. T. LEVICE

állagkimutatása 1933. június 30-án

A K T I V Á K :

1. Pénzkészlet és azonnal esedékes követelések	Kč	7,551.202.35
2. Külföldi valutára szóló devisák stb.	-	-
3. Váltók	-	59,677.453.25
4. Értékpapírok	-	4,936.130.40
5. Részeseések	-	10.000.—
6. Adósok	-	48,354.954.60
7. Egyéb aktívák	-	2,791.786.10

Az aktívák összege : Kč 123,321.526.70

P A S S Z I V Á K :

1. Részvénytőke	-	-	Kč	5,000.000.—
2. Tartalékalapok	-	-	-	6,871.600.40
3. Alapok	-	-	-	1,599.223.60
4. Betétek könyvecskére	-	-	-	81,039.080.25
5. Hitelezők	-	-	-	25,171.388.25
6. Egyéb passzívák	-	-	-	3,640.234.20

A passzívák összege : Kč 123,321.526.70

Kályhák! Kályhák!

ELVÁLLALOM : Cserékályhák, takaréktűzhelyek felépítését, ugyszintén kályhák átrakását, tisztítását és vaskályhák samottozását szakszerűen és jutányos áron. - Új cserékályhák állandóan raktáron. - A n. é. közönség pártfogását kéri

RICHTER BÉLA

kályhás LEVICE, Kopai utca 10.

GELBER :

Ladányi útra jöttem el,
Munkáim innen kinalom fel!
Általa keresem kenyerem,
Anélkül sívár az életem.

Javítás vagy új,
Abban lába gyógyul.
Tyukszeme benne tünik el!
Cipőit ha Gelber készíti el.

**Egy „PFAFF”**

birtokában lenni minden-napi örömet jelent.

Kerjen prospektust!

**HALÁSZATI** cikkek.**Vadászfégyverek,**

lőszer és robbantószer áru da!

ÇZ motorkerékpárok.

Összes gyártmányu kerékpárok

és alkatrészek.

Szakszerű javító műhely és kerékpár zománcozás!**Gramafon és lemezek,**

utolsó felvételek!

Petrix elemek állandóan raktáron!**BAROSKA J. mechanikus LEVICE**

Telefon 130.

Kálnai utca 3.

Félpengős, Pengős, Hárompengős
és más

szépirodalmi ujdonságok

nagy választékban kaphatók:

NYITRAI és TÁRSA

könyvkereskedésében, Léván

MACZO ALADÁR

jazz zenekarával

HANGVERSENYEZ

f. évi július hó 16-tól

A NEMZETI kávéházban

ELŐZETES ÉRTESETÉS!

Tisztelettel értesitem a t. hölgyszöveget, hogy elegendő számú jelentkező esetén, LEVICÉN,

NŐIRUHA szabászati tanfolyamot rendezek,

amely tanfolyam a Berliini szabászati akadémia anyagát öleli fel és az ottani tanítás szerint történik. És ez elegendő garancia arra, hogy ezáltal a résztvevők egy életre szóló értéket kapnak. Jelentkezni lehet levelezőlap útján és pedig bezárólag f. hó 25-ig az alanti címre. - Tandij a 4 hetes tanfolyamra Ké 300.— ● Tisztelettel:

J. CZIEL a berliini szab. ak. okl. és stb. tulajdonosa Lučenec Kis Bég 25

Építőtelkek

az Ujmajor és az épülő dohánybeaváltó mellett fekvő, Schoeller és Társa cég tulajdonát képező területen

eladók

Felvilágosítást ad:

Dr. Simek István
ügyvéd, LEVICE

Cserélje be

régi, telepes RADIO készülékét
modern váltóáramu hálózati

RADIO-ra!

Előnyös CSEREAJKIO elsőrendű,
szelektív TELEFUNKEN radio
készülékekben!

Cserélje ki

régi elgyöngült RADIO LÁMPÁIT
a legtökéletesebb TUNGSRAM
bárium lámpákra, amelyekért a gyár
IRÁSBELI JÓTÁLLÁST vállal!

HASZNÁLJA KI a Tung-
sram-gyár ezen egyedülálló
jótállási kedvezményét!
Minden igénynek megfelelő
radio készülékek, hangszó-
rók, anódpótlók, akkumulá-
tortöltők nagy választékban
és kedvező részletfizetésre!
Állandóan friss radio ele-
mek! Akkumulátorok szak-
szerű töltése és kezelése!

RADIO CENTRAL - KERN TESTVÉREK

áruházában Léván.

Telefon : 14. Alapított 1881.